



## Совет Безопасности

Distr.: General  
23 January 2006  
Russian  
Original: English

---

### **Письмо Генерального секретаря от 20 января 2006 года на имя Председателя Совета Безопасности**

Имею честь препроводить содержащееся в приложении сообщение от 29 декабря 2005 года, которое я получил от Высокого представителя по выполнению Мирного соглашения по Боснии и Герцеговине (см. приложение).

Буду признателен за доведение настоящего письма и приложения к нему до сведения членов Совета Безопасности.

*(Подпись)* Кофи А. Аннан

## Приложение

### **Письмо Высокого представителя по выполнению Мирного соглашения по Боснии и Герцеговине от 29 декабря 2005 года на имя Генерального секретаря**

В свете последнего совещания Руководящего совета Совета по выполнению Мирного соглашения обращаюсь к Вам, с тем чтобы информировать Вас о том, что д-р Христиан Шварц-Шиллинг, Федеративная Республика Германия, был избран в качестве моего преемника на посту Высокого представителя по Боснии и Герцеговине.

Передача моих полномочий д-ру Шварцу-Шиллингу будет осуществлена 31 января 2006 года.

Д-р Шварц-Шиллинг обладает значительными знаниями о Боснии и Герцеговине. Насколько Вам известно, он исполнял там обязанности Международного посредника на протяжении 10 лет, был членом парламента Германии 26 лет и работал в правительстве Германии 10 лет.

Меня информировали о том, что эту информацию следует препроводить Совету Безопасности для его сведения и возможного согласования.

Я также хотел бы воспользоваться этой возможностью, с тем чтобы поблагодарить Вас лично за оказанную мне поддержку и содействие после того, как я начал работать на этой должности в мае 2002 года.

*(Подпись)* Падди Ашдаун

---